

2013 m. lapkričio 28 d. Teisingumo Teismo nutartis byloje (5^a Vara Cível de Lisboa (Portugalija) prašymas priimti prejudicinį sprendimą) *Sociedade Agrícola e Imobiliária da Quinta de S. Paio, Lda* prieš *Instituto da Segurança Social, IP*

(Byla C-258/13) ⁽¹⁾

(Prašymas priimti prejudicinį sprendimą — Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartija — Teisė į veiksmingą teisinę gynybą — Pelno siekiantys juridiniai asmenys — Teisinė pagalba — Sąsajos su Sąjungos teise nebuvimas — Akivaizdus Teisingumo Teismo jurisdikcijos nebuvimas)

(2014/C 102/15)

Proceso kalba: portugalų

Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas

5^a Vara Cível de Lisboa

Šalys

Ieškovė: *Sociedade Agrícola e Imobiliária da Quinta de S. Paio, Lda*

Atsakovė: *Instituto da Segurança Social, IP*

Dalykas

Prašymas priimti prejudicinį sprendimą – Varas Cíveis de Lisboa – SESV 267 straipsnio ir Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos (OL C 364, 2000, p. 1) 47 straipsnio aiškinimas – Teisė į veiksmingą teisinę gynybą – Nacionalinės teisės aktas, pagal kurį teisinė pagalba pelno siekiantiems juridiniams asmenims neteikiama – Šių juridinių asmenų atleidimas nuo su bylos nagrinėjimu susijusių išlaidų ir žyminio mokesčio mokėjimo iškelus jiems bankroto bylą ar jiems taikant reorganizavimo procedūrą

Rezoliucinė dalis

Teisingumo Teismas akivaizdžiai neturi jurisdikcijos atsakyti į 2013 m. kovo 13 d. 5^a Vara Cível de Lisboa (Portugalija) sprendimu (byla C-258/13) pateiktus prejudicinius klausimus.

⁽¹⁾ OL C 215, 2013 7 27.

2014 m. vasario 2 d. *Grondwettelijk Hof* (Belgija) pateiktas prašymas priimti prejudicinį sprendimą byloje *KPN Group Belgium NV, Mobistar NV* prieš *Ministerraad*, įstojusi į bylą šalis: *Belgacom NV*

(Byla C-1/14)

(2014/C 102/16)

Proceso kalba: nyderlandų

Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas

Grondwettelijk Hof

Šalys pagrindinėje byloje

Pareiškėjos: *KPN Group Belgium NV, Mobistar NV*

Atsakovė: *Ministerraad*

Įstojusi į bylą šalis: *Belgacom NV*